

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

3 mai 2024

PROJET DE LOI

**modifiant la loi du 8 novembre 1993
protégeant le titre
de psychologue**

**Texte adopté
en deuxième lecture**

par la commission
de l'Économie,
de la Protection des consommateurs
et de l'Agenda numérique

Voir:

Doc 55 3970/ (2023/2024):

- 001: Projet de loi.
- 002: Rapport de la première lecture.
- 003: Articles adoptés en première lecture.
- 004: Amendements.
- 005: Rapport de la deuxième lecture.

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

3 mei 2024

WETSONTWERP

**houdende wijziging van de wet
van 8 november 1993 tot bescherming
van de titel van psycholoog**

**Tekst aangenomen
in tweede lezing**

door de commissie
voor Economie,
Consumentenbescherming
en Digitale Agenda

Zie:

Doc 55 3970/ (2023/2024):

- 001: Wetsontwerp.
- 002: Verslag van de eerste lezing.
- 003: Artikelen aangenomen in eerste lezing.
- 004: Amendementen.
- 005: Verslag van de tweede lezing.

12320

N-VA	: Nieuw-Vlaamse Alliantie
Ecolo-Groen	: Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
PS	: Parti Socialiste
VB	: Vlaams Belang
MR	: Mouvement Réformateur
cd&v	: Christen-Democratisch en Vlaams
PVDA-PTB	: Partij van de Arbeid van België – Parti du Travail de Belgique
Open Vld	: Open Vlaamse liberalen en democraten
Vooruit	: Vooruit
Les Engagés	: Les Engagés
DéFI	: Démocrate Fédéraliste Indépendant
INDEP-ONAFH	: Indépendant - Onafhankelijk

Abréviations dans la numérotation des publications:		Afkorting bij de nummering van de publicaties:	
DOC 55 0000/000	Document de la 55 ^e législature, suivi du numéro de base et numéro de suivi	DOC 55 0000/000	Parlementair document van de 55 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA	Questions et Réponses écrites	QRVA	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV	Version provisoire du Compte Rendu Intégral	CRIV	Voorlopige versie van het Integraal Verslag
CRABV	Compte Rendu Analytique	CRABV	Beknopt Verslag
CRIV	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)	CRIV	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)
PLEN	Séance plénière	PLEN	Plenum
COM	Réunion de commission	COM	Commissievergadering
MOT	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)	MOT	Moties tot besluit van interpellaties (beigegekleurig papier)

CHAPITRE 1^{ER}**Disposition générale**Article 1^{er}

La présente loi règle une matière visée à l'article 74 de la Constitution.

CHAPITRE 2

Modifications de la loi du 8 novembre 1993 protégeant le titre de psychologue

Art. 2

L'article 1^{er}, 1^o, de la loi du 8 novembre 1993 protégeant le titre de psychologue, modifié par la loi du 21 juillet 2017, est complété par un alinéa rédigé comme suit:

“Le Roi peut, par arrêté délibéré en Conseil des ministres, ajouter à la liste des diplômes visés aux a) à f), des diplômes reconnus comparables après avis de l'Assemblée des Représentants visée à l'article 4, ou délivrés par des institutions d'enseignement ou de formation organisées, reconnues ou subventionnées par les autorités compétentes, après avis de l'Assemblée des Représentants et de la Communauté française, de la Communauté flamande ou de la Communauté germanophone. Il peut également, par arrêté délibéré en Conseil des ministres, modifier la liste et les dénominations des diplômes ou retirer des diplômes de la liste sur la base d'un avis de la Communauté française, de la Communauté flamande ou de la Communauté germanophone.”

Art. 3

À l'article 2 de la même loi, modifié par l'arrêté royal du 24 janvier 1997 et la loi du 21 juillet 2017, les modifications suivantes sont apportées:

1^o le paragraphe 1^{er} est complété par cinq alinéas rédigés comme suit:

“La liste visée à l'alinéa 1^{er} est subdivisée en quatre sections:

- 1) la section de la psychologie clinique;
- 2) la section de la psychologie scolaire et éducative;

HOOFDSTUK 1

Algemene bepaling

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet.

HOOFDSTUK 2

Wijzigingen van de wet van 8 november 1993 tot bescherming van de titel van psycholoog

Art. 2

Artikel 1, 1^o, van de wet van 8 november 1993 tot bescherming van de titel van psycholoog, gewijzigd bij de wet van 21 juli 2017, wordt aangevuld met een lid, luidende:

“De Koning kan, bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad, aan de lijst van diploma's bedoeld in a) tot f), diploma's toevoegen die na advies van de Vergadering van Vertegenwoordigers bedoeld in artikel 4 als vergelijkbaar werden erkend of die zijn afgeleverd door onderwijs- of opleidingsinstellingen die door de bevoegde autoriteiten worden georganiseerd, erkend of gesubsidieerd, na advies van de Vergadering van Vertegenwoordigers en van de Franse Gemeenschap, de Vlaamse Gemeenschap of de Duitstalige Gemeenschap. Hij kan ook, bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad, de lijst en de benamingen van de diploma's wijzigen of diploma's van de lijst schrappen op basis van een advies van de Franse Gemeenschap, de Vlaamse Gemeenschap of de Duitstalige Gemeenschap.”

Art. 3

In artikel 2 van dezelfde wet, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 24 januari 1997 en de wet van 21 juli 2017, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1^o paragraaf 1 wordt aangevuld met vijf leden, luidende:

“De in het eerste lid bedoelde lijst is onderverdeeld in vier afdelingen:

- 1) de afdeling klinische psychologie;
- 2) de afdeling school- en educatieve psychologie;

3) la section de la psychologie du travail et des organisations;

4) et la section de la psychologie de la recherche.

Les personnes visées à l'alinéa 1^{er} sont chacune reprises dans l'une de ces quatre sections.

Pour être inscrit dans l'une des quatre sections, le demandeur déclare sur l'honneur exercer cette activité de manière principale.

L'appartenance à une section peut être modifiée sur la base d'une déclaration sur l'honneur des personnes visées à l'alinéa 1^{er} et/ou suite à une vérification opérée par la Commission des psychologues, hormis lors de l'année des élections des membres de l'Assemblée des Représentants visées à l'article 4. Dans le cadre de sa vérification, la Commission des psychologues peut solliciter auprès de l'intéressé tous les documents qu'elle estime nécessaire.”;

2° il est inséré un paragraphe 1^{er}/1 rédigé comme suit:

“§ 1^{er}/1. Les données à caractère personnel de la liste visée au paragraphe 1^{er} qui sont publiées sur le site Internet de la Commission des psychologues sont les suivantes:

1° les nom et prénom de la personne inscrite;

2° les données de contact;

3° le numéro d'inscription à la liste.

L'ensemble des données publiées sur la liste visée au paragraphe 1^{er} sont des données liées au port du titre de psychologue. Le Roi peut, le cas échéant, établir et compléter la liste des données reprises sur la liste en application du présent article et qui sont limitées à ce qui est strictement nécessaire pour les objectifs de cette liste.”

Art. 4

Dans le chapitre 2 de la même loi, il est inséré avant l'article 3 une section 1^{re} intitulée “Dispositions générales”.

Art. 5

L'article 3 de la même loi est remplacé par ce qui suit:

3) de afdeling arbeidspsychologie en psychologie voor de organisaties;

4) en de afdeling onderzoekpsychologie.

De personen bedoeld in het eerste lid worden elk opgenomen in een van die vier afdelingen.

Om ingeschreven te worden in een van de vier afdelingen, verklaart de aanvrager op eer in hoofdzaak die activiteit uit te oefenen.

De toewijzing aan een afdeling kan worden gewijzigd op basis van een verklaring op eer van de in het eerste lid bedoelde personen en/of na controle door de Psychologencommissie, behalve in het jaar van de verkiezingen voor de leden van de Vergadering van Vertegenwoordigers bedoeld in artikel 4. In het kader van haar controle kan de Psychologencommissie de betrokkene alle documenten vragen die zij noodzakelijk acht.”;

2° een paragraaf 1/1 wordt ingevoegd, luidende:

“§ 1/1. De persoonsgegevens in de lijst bedoeld in paragraaf 1 die gepubliceerd worden op de website van de Psychologencommissie zijn de volgende:

1° de naam en de voornaam van de ingeschreven persoon;

2° de contactgegevens;

3° het inschrijvingsnummer op de lijst.

Alle gegevens die gepubliceerd worden in de lijst bedoeld in paragraaf 1 zijn gegevens die verband houden met het dragen van de titel van psycholoog. De Koning kan, in voorkomend geval, de lijst van de gegevens die vermeld worden in de lijst met toepassing van dit artikel en die beperkt zijn tot wat strikt noodzakelijk is voor de doelstellingen van die lijst, bepalen en vervolledigen.”

Art. 4

In hoofdstuk 2 van dezelfde wet wordt vóór artikel 3 een afdeling 1 ingevoegd, luidende “Algemene bepalingen”.

Art. 5

Artikel 3 van dezelfde wet wordt vervangen als volgt:

“Art. 3. § 1^{er}. La Commission des psychologues est un organisme indépendant. Elle dispose de la personnalité juridique. Son siège est établi dans l’arrondissement administratif de Bruxelles-Capitale.

Les organes qui composent la Commission des psychologues sont:

- 1° l’Assemblée des Représentants;
- 2° le Bureau;
- 3° le Conseil disciplinaire;
- 4° le Conseil d’appel.

§ 2. Le Roi arrête sur proposition ou avis de l’Assemblée des Représentants le règlement d’ordre intérieur.

§ 3. Les membres des organes de la Commission des psychologues, de même que les assesseurs juridiques visés à l’article 8/2, § 2, ont une obligation de discrétion et de confidentialité pour toutes les données à caractère personnel dont ils ont connaissance dans l’exercice de leur fonction.

§ 4. Les frais de fonctionnement de la Commission des psychologues sont supportés suivant les règles arrêtées par le Roi.

§ 5. Le Roi fixe les différents montants des jetons de présence et des indemnités alloués aux membres des organes de la Commission des psychologues.

Les membres reçoivent un remboursement de leurs frais de déplacement effectivement exposés en exécution de leur mandat pour le compte de l’organe concerné, conformément aux tarifs de remboursement applicables aux fonctionnaires fédéraux.

Les membres ne peuvent recevoir de la Commission des psychologues d’autres indemnités ou jetons de présence que ceux prévus par ou en vertu de la présente loi.”

Art. 6

Dans la même loi, il est inséré un article 3/1 rédigé comme suit:

“Art. 3/1. La Commission des psychologues est le responsable du traitement visé dans le règlement (UE) 2016/679 du Parlement européen et du Conseil du 27 avril 2016 relatif à la protection des personnes physiques à l’égard du traitement des données à caractère

“Art. 3. § 1. De Psychologencommissie is een onafhankelijk organisme. Zij beschikt over rechtspersoonlijkheid. Haar zetel is gevestigd in het administratief arrondissement Brussel-Hoofdstad.

De organen die de Psychologencommissie vormen, zijn:

- 1° de Vergadering van Vertegenwoordigers;
- 2° het Bureau;
- 3° de Tuchtraad;
- 4° de Raad van beroep.

§ 2. Op voorstel of na advies van de Vergadering van Vertegenwoordigers stelt de Koning het huishoudelijk reglement vast.

§ 3. De leden van de organen van de Psychologencommissie, alsook de rechtskundig assessoren bedoeld in artikel 8/2, § 2, hebben een discretie- en geheimhoudingsplicht voor alle persoonsgegevens waarvan zij kennisnemen in uitvoering van hun functie.

§ 4. De werkingskosten van de Psychologencommissie worden gedragen volgens de regels bepaald door de Koning.

§ 5. De Koning bepaalt de verschillende bedragen van de presentiegelden en de vergoedingen toegekend aan de leden van de organen van de Psychologencommissie.

De leden ontvangen een terugbetaling van hun effectieve verplaatsingskosten in uitvoering van hun mandaat voor rekening van het betrokken orgaan, overeenkomstig de terugbetalingstarieven die van toepassing zijn voor de federale ambtenaren.

De leden mogen van de Psychologencommissie geen andere vergoedingen of presentiegelden ontvangen dan die voorzien door of in uitvoering van deze wet.”

Art. 6

In dezelfde wet wordt een artikel 3/1 ingevoegd, luidende:

“Art. 3/1. De Psychologencommissie is de verwerkingsverantwoordelijke bedoeld in Verordening (EU) 2016/679 van het Europees Parlement en de Raad van 27 april 2016 betreffende de bescherming van natuurlijke personen in verband met de verwerking van

personnel et à la libre circulation de ces données, et abrogeant la directive 95/46/CE, dénommé ci-après “le règlement général sur la protection des données”.

La Commission des psychologues désigne un délégué à la protection des données chargé de la fonction et des missions visées dans le règlement général sur la protection des données.

Dans le cadre de ses missions, et en particulier celle d'identifier et de contacter les personnes inscrites sur la liste visée à l'article 2, § 1^{er}, et d'assurer la régularité des élections en vérifiant la qualité d'électeur et de candidat, la Commission des psychologues peut notamment faire usage du numéro d'identification du registre national ou du numéro d'identification dans la Banque-Carrefour de la sécurité sociale ou, à titre subsidiaire, collecter les nom, prénom, date de naissance, adresse professionnelle, domicile et données de contact de celles-ci.

Seuls le nom, le prénom, l'adresse professionnelle, les données de contact professionnelles et le numéro d'inscription à la liste peuvent être publiés en vue d'identifier une personne inscrite à la Commission des psychologues.

Les données à caractère personnel traitées par la Commission des psychologues peuvent être conservées au maximum dix ans après l'omission de la personne inscrite, sauf si ces données sont liées à la gestion d'un contentieux en cours, et pour autant que ces données soient strictement nécessaires à la gestion de ce contentieux et durant le temps strictement nécessaire à la gestion de ce contentieux.

Le Roi peut déterminer des délais spécifiques de conservation de données sur la base de la finalité et du type de données visées, sans que ces délais ne puissent dépasser le délai maximum visé à l'alinéa 5.”

Art. 7

Dans le chapitre 2 de la même loi, il est inséré avant l'article 4 une section 2 intitulée “L'Assemblée des Représentants”.

Art. 8

L'article 4 de la même loi est remplacé par ce qui suit:

persoonsgegevens en betreffende het vrije verkeer van die gegevens en tot intrekking van Richtlijn 95/46/EG, hierna “de algemene verordening gegevensbescherming”.

De Psychologencommissie duidt een functionaris voor de gegevensbescherming aan die belast is met de functie en de opdrachten bedoeld in de algemene verordening gegevensbescherming.

In het kader van haar opdrachten, en met name het identificeren en contacteren van de personen die ingeschreven zijn op de lijst bedoeld in artikel 2, § 1, en het verzekeren van de regelmatigheid van de verkiezingen door de hoedanigheid van de kiezers en de kandidaten te controleren, kan de Psychologencommissie met name gebruik maken van het identificatienummer in het Rijksregister of van het identificatienummer in de Kruispuntbank van de Sociale Zekerheid of, in ondergeschikte orde, de naam, de voornaam, de geboortedatum, het beroepsadres, de woonplaats en de contactgegevens van die personen verzamelen.

Alleen de naam, de voornaam, het beroepsadres, de professionele contactgegevens en het inschrijvingsnummer op de lijst mogen worden gepubliceerd om een bij de Psychologencommissie ingeschreven persoon te identificeren.

De persoonsgegevens die door de Psychologencommissie worden verwerkt, mogen gedurende maximaal tien jaar na de weglating van de ingeschreven persoon bewaard worden, tenzij die gegevens verband houden met de behandeling van een lopend geschil en voor zover die gegevens strikt noodzakelijk zijn voor de behandeling van dat geschil en gedurende de tijd die strikt noodzakelijk is voor de behandeling van dat geschil.

De Koning kan specifieke bewaartermijnen voor gegevens vaststellen op basis van het doel en de aard van de betrokken gegevens, zonder dat deze termijnen de in het vijfde lid bedoelde maximumtermijn mogen overschrijden.”

Art. 7

In hoofdstuk 2 van dezelfde wet wordt vóór artikel 4 een afdeling 2 ingevoegd, luidende “De Vergadering van Vertegenwoordigers”.

Art. 8

Artikel 4 van dezelfde wet wordt vervangen als volgt:

“Art. 4. § 1^{er}. L'Assemblée des Représentants est composée de douze membres élus au scrutin secret, par et parmi les personnes inscrites sur la liste visée à l'article 2, § 1^{er}.

Parmi les douze membres élus, six membres appartiennent au groupe linguistique néerlandais et six membres appartiennent au groupe linguistique français et allemand. Le groupe linguistique néerlandais est composé des membres du rôle linguistique néerlandais, et le groupe linguistique français et allemand est composé des membres des rôles linguistiques français et allemand. Le rôle linguistique des membres est déterminé par la langue reprise dans leur demande d'inscription à la liste visée à l'article 2, § 1^{er}.

L'Assemblée des Représentants compte au moins un membre germanophone si au moins un candidat de langue allemande éligible s'est présenté aux élections. Ce membre germanophone appartient au rôle linguistique allemand mais est compté parmi les six membres du groupe linguistique français et allemand. Ce candidat déclare sur l'honneur et établit par tous modes de preuve qu'il est germanophone.

Si plusieurs candidats de langue allemande sont éligibles, celui qui a le plus de voix est d'office élu.

Au sein de chaque groupe linguistique, sont élus:

- a) trois membres appartenant au secteur clinique;
- b) un membre appartenant au secteur scolaire et éducatif;
- c) un membre appartenant au secteur du travail et des organisations;
- d) un membre appartenant au secteur de la recherche.

Les personnes qui se portent candidates aux élections pour le secteur clinique, pour le secteur scolaire et éducatif, pour le secteur du travail et des organisations, ou pour le secteur de la recherche, démontrent par tous modes de preuve qu'elles disposent d'une expérience d'au minimum trois ans dans le secteur concerné à la date de leur candidature. Cette expérience est vérifiée conjointement par le Bureau et le commissaire du gouvernement.

Les membres ne peuvent être élus que par des psychologues inscrits sur la liste visée à l'article 2, § 1^{er}, et repris dans la même section qu'eux.

“Art. 4. § 1. De Vergadering van Vertegenwoordigers is samengesteld uit twaalf leden verkozen bij geheime stemming door en onder de personen ingeschreven op de lijst bedoeld in artikel 2, § 1.

Van de twaalf verkozen leden, behoren zes leden tot de Nederlandse taalgroep en zes leden tot de Franse en Duitse taalgroep. De Nederlandse taalgroep bestaat uit de leden van de Nederlandse taalrol en de Franse en Duitse taalgroep bestaat uit de leden van de Franse en van de Duitse taalrol. De taalrol van de leden wordt bepaald door de taal van hun aanvraag tot inschrijving op de lijst bedoeld in artikel 2, § 1.

Indien minstens een verkiesbare Duitstalige persoon zich kandidaat stelt bij de verkiezingen, telt de Vergadering van Vertegenwoordigers minstens een Duitstalig lid. Dat Duitstalig lid behoort tot de Duitse taalrol maar wordt gerekend tot de zes leden van de Franse en Duitse taalgroep. Die kandidaat verklaart op eer en bewijst met alle bewijsmiddelen dat hij Duitstalig is.

Indien meerdere Duitstalige kandidaten verkiesbaar zijn, is degene met de meeste stemmen automatisch verkozen.

Binnen elke taalgroep worden verkozen:

- a) drie leden die behoren tot de klinische sector;
- b) één lid dat behoort tot de school- en educatieve sector;
- c) één lid dat behoort tot de arbeids- en organisatie-sector;
- d) één lid dat behoort tot de onderzoekssector.

De personen die zich kandidaat stellen voor de verkiezingen in de klinische sector, in de school- en educatieve sector, in de arbeids- en organisatiesector of in de onderzoekssector, tonen met alle bewijsmiddelen aan dat ze op de datum van hun kandidaatstelling ten minste drie jaar ervaring in de betreffende sector hebben. Deze ervaring wordt gezamenlijk gecontroleerd door het Bureau en de regeringscommissaris.

De leden kunnen enkel verkozen worden door psychologen die ingeschreven zijn op de lijst bedoeld in artikel 2, § 1, en die in dezelfde afdeling zijn opgenomen als zichzelf.

Au moins un membre suppléant est élu pour chacun des membres effectifs visés à l'alinéa 1^{er}, suivant les mêmes conditions que celles prévues pour l'élection de ce membre effectif. Un membre suppléant peut remplacer n'importe quel membre effectif, autre qu'un membre du Bureau, pour autant qu'il remplisse les mêmes conditions que ce dernier. Les suppléants sont convoqués dans l'ordre décroissant du nombre de voix qu'ils ont obtenu aux élections.

Le vote est obligatoire. Les psychologues peuvent donner à un autre psychologue inscrit dans la même section de la liste visée à l'article 2, § 1^{er}, procuration par écrit pour voter en leur lieu et place aux élections. Chaque psychologue ne peut être porteur que de deux procurations au maximum.

La non-participation au scrutin, sans motif légitime, est punissable de l'avertissement ou de la suspension.

§ 2. Le Roi fixe la date et les modalités des élections des membres de l'Assemblée des Représentants, ainsi que les conditions de leur éligibilité.

§ 3. L'Assemblée des Représentants élit au vote secret en son sein un président, un vice-président, un trésorier et un secrétaire. L'un d'eux au moins appartient au secteur scolaire et éducatif, au secteur du travail et des organisations ou au secteur de la recherche. Le président et le vice-président appartiennent à un groupe linguistique différent. Il en est de même pour le trésorier et le secrétaire.

L'Assemblée des Représentants est représentée par son président et, en cas d'empêchement du président, par son vice-président.

§ 4. Les membres de l'Assemblée des Représentants ont un mandat de quatre ans. Ils n'exercent pas plus de deux mandats. Le mandat prend cours au 1^{er} janvier suivant la date de l'élection.

Le mandat des membres prend fin de plein droit dès qu'ils ne sont plus inscrits sur la liste visée à l'article 2, § 1^{er}. Lorsqu'il s'agit du mandat d'un membre effectif, ce mandat est poursuivi par un membre suppléant jusqu'au terme du mandat du membre effectif remplacé."

Art. 9

L'article 5 de la même loi est remplacé par ce qui suit:

Ten minste één plaatsvervangend lid wordt gekozen voor elk effectief lid bedoeld in het eerste lid, onder dezelfde voorwaarden als die voor de verkiezing van dat effectieve lid. Een plaatsvervangend lid kan elk effectief lid vervangen dat geen lid is van het Bureau, voor zover hij aan dezelfde voorwaarden voldoet als het effectieve lid. De plaatsvervangende leden worden opgeroepen in afnemende volgorde van het aantal stemmen dat ze hebben behaald tijdens de verkiezingen.

De stemming is verplicht. De psychologen kunnen schriftelijk volmacht geven aan een andere psycholoog die ingeschreven is in dezelfde afdeling van de lijst bedoeld in artikel 2, § 1, om bij de verkiezingen in hun plaats te stemmen. Elke psycholoog mag houder zijn van ten hoogste twee volmachten.

Niet deelnemen aan de stemming zonder geldige reden is strafbaar met een waarschuwing of schorsing.

§ 2. De Koning bepaalt de datum en de nadere regels voor de verkiezing van de leden van de Vergadering van Vertegenwoordigers, evenals de voorwaarden tot hun verkiesbaarheid.

§ 3. De Vergadering van Vertegenwoordigers verkiest uit haar midden bij geheime stemming een voorzitter, een ondervoorzitter, een penningmeester en een secretaris. Ten minste één van hen behoort tot de school- en educatieve sector, de arbeids- en organisatiesector of de onderzoekssector. De voorzitter en de ondervoorzitter behoren tot een verschillende taalgroep. Hetzelfde geldt voor de penningmeester en de secretaris.

De Vergadering van Vertegenwoordigers wordt vertegenwoordigd door haar voorzitter en, als de voorzitter verhinderd is, door haar ondervoorzitter.

§ 4. De leden van de Vergadering van Vertegenwoordigers hebben een mandaat van vier jaar. Zij oefenen niet meer dan twee mandaten uit. Het mandaat vangt aan op 1 januari volgend op de datum van de verkiezing.

Het mandaat van de leden eindigt van rechtswege van zodra zij niet meer ingeschreven zijn op de lijst bedoeld in artikel 2, § 1. Wanneer het gaat om een mandaat van een effectief lid, wordt dat mandaat voortgezet door een plaatsvervangend lid tot het einde van het mandaat van het effectief lid dat vervangen wordt."

Art. 9

Artikel 5 van dezelfde wet wordt vervangen als volgt:

“Art. 5. § 1^{er}. L’Assemblée des Représentants prend toutes les mesures nécessaires à la réalisation de sa mission.

Elle a pour mission:

1° de statuer sur les demandes d’inscription sur la liste visée à l’article 2, § 1^{er}, ainsi que dans l’une des quatre sections visées à l’article 2, § 1^{er}, alinéa 2;

2° de publier sur son site internet la liste visée à l’article 2, § 1^{er}, en droit de porter le titre de psychologue, ainsi que la section dans laquelle ils sont repris;

3° d’informer les praticiens et les utilisateurs au sujet des dispositions d’intérêt général en lien avec les missions de la Commission des psychologues;

4° d’assister les ministres compétents par la voie d’avis, émis d’initiative ou sur demande, au sujet de toutes les matières ayant trait au titre de psychologue;

5° de veiller à ce que les personnes inscrites sur la liste visée à l’article 2, § 1^{er}, à l’exception des personnes exerçant la psychologie clinique et des personnes exerçant des professions de support en soins de la santé mentale telles que visées à l’article 68/2/2 de la loi coordonnée du 10 mai 2015 relative à l’exercice des professions des soins de santé, poursuivent une formation permanente dont les modalités sont déterminées par le Roi.

§ 2. Le contrôle de l’accomplissement des missions de l’Assemblée des Représentants est exercé par un commissaire du gouvernement, ou par son suppléant, qui participe aux réunions de celle-ci avec voix consultative.

Le Roi nomme un commissaire du gouvernement et un commissaire du gouvernement suppléant, sur proposition du ministre ayant les Classes moyennes dans ses attributions, parmi les fonctionnaires de niveau A du Service public fédéral Économie, P.M.E., Classes moyennes et Énergie.

Le Roi détermine le montant de l’indemnité de fonction du commissaire du gouvernement et de son suppléant. Cette indemnité de fonction est à charge de la Commission des psychologues.

Le commissaire du gouvernement dispose d’un délai de quinze jours ouvrables pour introduire son recours auprès du ministre ayant les Classes moyennes dans ses attributions contre toute décision de l’Assemblée des Représentants qui est contraire aux lois et règlements

“Art. 5. § 1. De Vergadering van Vertegenwoordigers neemt alle nodige maatregelen voor de verwezenlijking van haar opdracht.

Ze heeft als opdracht:

1° te beslissen over de aanvragen tot inschrijving op de lijst bedoeld in artikel 2, § 1, evenals in één van de vier afdelingen bedoeld in artikel 2, § 1, tweede lid;

2° op haar website de lijst bedoeld in artikel 2, § 1, te publiceren die het recht hebben om de titel van psycholoog te dragen, evenals de afdeling waarin ze opgenomen zijn;

3° de beroepsbeoefenaars en de gebruikers te informeren over de bepalingen van algemeen belang die verband houden met de opdrachten van de Psychologencommissie;

4° de bevoegde ministers bij te staan via adviezen, op eigen initiatief of op aanvraag, over alle materies die betrekking hebben op de titel van psycholoog;

5° erop toe te zien dat de personen die zijn ingeschreven op de lijst bedoeld in artikel 2, § 1, met uitzondering van de personen die de klinische psychologie uitoefenen en van de personen die ondersteunende geestelijke gezondheidszorgberoepen uitoefenen zoals bedoeld in artikel 68/2/2 van de gecoördineerde wet van 10 mei 2015 betreffende de uitoefening van de gezondheidszorgberoepen, een permanente vorming volgen, waarvoor de Koning de nadere regels bepaalt.

§ 2. Een regeringscommissaris, of zijn plaatsvervanger, die aan de vergaderingen deelneemt met raadgevende stem, houdt toezicht op de uitvoering van de opdrachten van de Vergadering van Vertegenwoordigers.

De Koning benoemt een regeringscommissaris en een vervangend regeringscommissaris, op voorstel van de minister bevoegd voor Middenstand, onder de ambtenaren van niveau A van de Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie.

De Koning bepaalt het bedrag van de taakvergoeding van de regeringscommissaris en van zijn plaatsvervanger. Die taakvergoeding is ten laste van de Psychologencommissie.

De regeringscommissaris beschikt over een termijn van vijftien werkdagen om bij de minister bevoegd voor Middenstand beroep in te stellen tegen elke beslissing van de Vergadering van Vertegenwoordigers, die strijdig is met de wetten en reglementen of de begroting van

ou au budget de la Commission des psychologues, ou qui ne fait pas partie des missions de l'Assemblée des Représentants, ou qui est de nature à compromettre la solvabilité de la Commission des psychologues. Ce délai commence à courir le jour de la notification du procès-verbal de la réunion au commissaire du gouvernement. Le recours est suspensif. Si le ministre ayant les Classes moyennes dans ses attributions n'a pas prononcé l'annulation dans un délai de quinze jours ouvrables suivant la réception du recours, la décision de l'Assemblée des Représentants devient définitive."

Art. 10

L'article 6 de la même loi, modifié par la loi du 20 juillet 2006, est remplacé par ce qui suit:

"Art. 6. § 1^{er}. L'Assemblée des Représentants se réunit au moins six fois par an à la demande du président et du vice-président, de trois de ses membres ou du commissaire du gouvernement.

L'Assemblée des Représentants délibère valablement lorsque le président ou le vice-président, ainsi qu'au moins six autres membres sont présents. Les décisions sont prises à la majorité des voix. En cas de parité, la voix du président ou, en son absence, du vice-président, est prépondérante. Si le quorum de présence n'est pas atteint, les membres sont de nouveau convoqués au moins huit jours plus tard pour une nouvelle réunion. Lors de cette seconde réunion, il peut être valablement délibéré indépendamment du nombre de membres présents.

Les délibérations de l'Assemblée des Représentants ne sont pas publiques.

§ 2. L'Assemblée des Représentants assure la publication du procès-verbal de la réunion sur le site internet de la Commission des psychologues. Ce procès-verbal n'indique pas l'identité des personnes physiques ou morales.

§ 3. Au plus tard le 1^{er} septembre de chaque année, l'Assemblée des Représentants soumet à l'approbation du ministre ayant les Classes moyennes dans ses attributions un projet de budget portant sur l'exercice suivant. Ce projet contient une proposition du montant de la cotisation des membres de la Commission des psychologues.

Le ministre ayant les Classes moyennes dans ses attributions dispose d'un délai de trente jours après la réception du projet afin de l'approuver ou de formuler ses remarques à l'Assemblée des Représentants. À

de Psychologencommissie of die niet behoort tot de opdrachten van de Vergadering van Vertegenwoordigers, of die de solvabiliteit van de Psychologencommissie in gevaar kan brengen. Deze termijn gaat in op de dag waarop de regeringscommissaris in kennis wordt gesteld van het verslag van de vergadering. Het beroep heeft schorsende kracht. Indien de minister bevoegd voor Middenstand de nietigverklaring niet heeft uitgesproken binnen een termijn van vijftien werkdagen, te rekenen van de ontvangst van het beroep, wordt de beslissing van de Vergadering van Vertegenwoordigers definitief."

Art. 10

Artikel 6 van dezelfde wet, gewijzigd bij de wet van 20 juli 2006, wordt vervangen als volgt:

"Art. 6. § 1. De Vergadering van Vertegenwoordigers vergadert minstens zes keer per jaar op vraag van de voorzitter en van de ondervoorzitter, van drie van haar leden of van de regeringscommissaris.

De Vergadering van Vertegenwoordigers beraadslaagt geldig wanneer de voorzitter of de ondervoorzitter en minstens zes andere leden aanwezig zijn. De beslissingen worden genomen bij meerderheid van stemmen. Bij gelijkheid van stemmen is de stem van de voorzitter of, in zijn afwezigheid, van de ondervoorzitter, doorslaggevend. Als het aanwezigheidsquorum niet bereikt wordt, worden de leden ten minste acht dagen later opnieuw opgeroepen voor een nieuwe vergadering. Tijdens die tweede vergadering wordt geldig beraadslaagd, ongeacht het aantal aanwezige leden.

De beraadslagingen van de Vergadering van Vertegenwoordigers zijn niet openbaar.

§ 2. De Vergadering van Vertegenwoordigers zorgt ervoor dat het verslag van de vergadering gepubliceerd wordt op de website van de Psychologencommissie. Dat verslag vermeldt de identiteit van de natuurlijke of rechtspersonen niet.

§ 3. Uiterlijk op 1 september van elk jaar legt de Vergadering van Vertegenwoordigers een ontwerp van begroting voor het volgende boekjaar ter goedkeuring voor aan de minister bevoegd voor Middenstand. Dit ontwerp bevat een voorstel voor het bedrag van de bijdrage van de leden van de Psychologencommissie.

De minister bevoegd voor Middenstand beschikt over een termijn van dertig dagen na ontvangst van het ontwerp om het goed te keuren of om zijn opmerkingen te bezorgen aan de Vergadering van Vertegenwoordigers.

défaut d'une décision au terme de ce délai, le projet de budget est considéré comme approuvé. L'Assemblée des Représentants dispose d'un délai de trente jours ouvrables après réception des remarques formulées par le ministre ayant les Classes moyennes dans ses attributions pour adapter le projet de budget.

Si aucun projet de budget n'est soumis à l'approbation du ministre ayant les Classes moyennes dans ses attributions au 1^{er} septembre, ou si l'Assemblée des Représentants ne donne pas suite aux remarques du ministre, ce dernier fixe le budget.

L'Assemblée des Représentants joint au projet de budget qu'elle adresse au ministre ayant les Classes moyennes dans ses attributions une proposition de nomination de deux commissaires, l'un d'expression néerlandaise et l'autre d'expression française. Les commissaires sont nommés pour une période d'un an, et leur mandat est renouvelable deux fois. Ils sont chargés du contrôle de la conformité de l'imputation des recettes et des dépenses par rapport au projet de budget approuvé. Ils sont membres de la Commission des psychologues mais ils ne peuvent pas être membres de l'Assemblée des Représentants, du Conseil disciplinaire ou du Conseil d'appel, ni être chargés d'une mission par un quelconque organe de la Commission des psychologues.

Lors de l'examen trimestriel des comptes par l'Assemblée des Représentants visé à l'article 8, § 2, les commissaires déposent un rapport concernant l'examen qu'ils ont fait des comptes."

Art. 11

Dans le chapitre 2 de la même loi, il est inséré avant l'article 7 une section 3 intitulée "Le Bureau".

Art. 12

L'article 7 de la même loi est remplacé par ce qui suit:

"Art. 7. § 1^{er}. Le Bureau est composé du président, du vice-président, du trésorier et du secrétaire de l'Assemblée des Représentants. En cas d'empêchement du président, le vice-président assume ses fonctions.

Le Bureau est chargé de la gestion journalière de la Commission des psychologues et, notamment, de la conduite des affaires courantes, de la surveillance de la gestion financière, de la préparation des réunions de l'Assemblée des représentants, de l'engagement et

Bij gebrek aan een beslissing wordt het ontwerp van begroting geacht goedgekeurd te zijn na afloop van deze termijn. De Vergadering van Vertegenwoordigers beschikt over een termijn van dertig werkdagen na ontvangst van de opmerkingen van de minister bevoegd voor Middenstand om het ontwerp van begroting aan te passen.

Als op 1 september geen enkel ontwerp van begroting ter goedkeuring aan de minister bevoegd voor Middenstand is voorgelegd of als de Vergadering van Vertegenwoordigers geen gevolg geeft aan de opmerkingen van de minister, bepaalt de minister de begroting.

De Vergadering van Vertegenwoordigers voegt bij het ontwerp van begroting dat zij aan de minister bevoegd voor Middenstand toestuur, een voorstel tot benoeming van twee commissarissen, een Nederlandstalige en een Franstalige. De commissarissen worden benoemd voor een periode van één jaar en hun mandaat is tweemaal hernieuwbaar. Zij zijn belast met het nazicht van de overeenstemming van de verrekening van de inkomsten en uitgaven met het goedgekeurde ontwerp van begroting. Ze zijn lid van de Psychologencommissie maar mogen geen lid zijn van de Vergadering van Vertegenwoordigers, van de Tuchtraad of van de Raad van Beroep, noch door enig orgaan van de Psychologencommissie met een opdracht belast zijn.

Bij het onderzoek elk kwartaal van de rekeningen door de Vergadering van Vertegenwoordigers bedoeld in artikel 8, § 2, leggen de commissarissen een verslag neer over hun onderzoek van de rekeningen."

Art. 11

In hoofdstuk 2 van dezelfde wet wordt vóór artikel 7 een afdeling 3 ingevoegd, luidende "Het Bureau".

Art. 12

Artikel 7 van dezelfde wet wordt vervangen als volgt:

"Art. 7. § 1. Het Bureau is samengesteld uit de voorzitter, de ondervoorzitter, de penningmeester en de secretaris van de Vergadering van Vertegenwoordigers. Als de voorzitter verhinderd is, neemt de ondervoorzitter zijn taken waar.

Het Bureau is belast met het dagelijks beheer van de Psychologencommissie en, met name, het afhandelen van de lopende zaken, het toezicht op het financieel beheer, het voorbereiden van de vergaderingen van de Vergadering van Vertegenwoordigers, het aanwerven

de la gestion du personnel, et toutes autres missions confiées par l'Assemblée des Représentants en vertu de l'article 5, à l'exception toutefois des attributions expressément confiées à l'Assemblée des Représentants par ou en vertu de la présente loi.

Le Bureau fait rapport sur l'exécution de ses missions lors de chaque réunion de l'Assemblée des Représentants.

§ 2. Le Bureau délibère valablement lorsque la majorité de ses membres sont présents et en présence d'au moins un membre de chaque groupe linguistique. Les décisions sont prises à l'unanimité.

Le Bureau tient au moins dix réunions par an."

Art. 13

Dans le chapitre 2 de la même loi, il est inséré avant l'article 8 une section 4 intitulée "Dispositions communes à l'Assemblée des Représentants et au Bureau".

Art. 14

L'article 8 de la même loi est remplacé par ce qui suit:

"Art. 8. § 1^{er}. Le président dirige les activités de l'Assemblée des Représentants et du Bureau. Tous les documents émanant de ces organes et tous ceux relatifs à la gestion journalière sont signés par le président ou, en son absence, par le vice-président.

§ 2. Le trésorier est dépositaire de tous les biens meubles de la Commission des psychologues. Il assure la recette des cotisations et de toutes sommes dues à la Commission des psychologues et il en délivre quittance. Il établit les projets de comptes annuels ainsi que le projet de budget. À la fin de chaque trimestre, il présente à l'Assemblée des Représentants un aperçu de la situation financière, accompagné d'un état d'exécution du budget. Le trésorier exécute ses missions sous la responsabilité du Bureau.

Le trésorier est chargé du contrôle de la situation financière et des comptes annuels. Il transmet au plus tard pour le 15 février de chaque année un rapport

en het beheer van het personeel, en alle andere door de Vergadering van Vertegenwoordigers krachtens artikel 5 toevertrouwde opdrachten, met uitzondering evenwel van de bevoegdheden die uitdrukkelijk zijn toevertrouwd aan de Vergadering van Vertegenwoordigers door of krachtens deze wet.

Het Bureau brengt verslag uit van zijn opdrachten tijdens elke vergadering van de Vergadering van Vertegenwoordigers.

§ 2. Het Bureau beraadslaagt geldig wanneer de meerderheid van de leden aanwezig zijn en wanneer minstens een lid van elke taalgroep aanwezig is. De beslissingen worden bij eenparigheid genomen.

Het Bureau vergadert ten minste tienmaal per jaar."

Art. 13

In hoofdstuk 2 van dezelfde wet wordt vóór artikel 8 een afdeling 4 ingevoegd, luidende "Gemeenschappelijke bepalingen voor de Vergadering van Vertegenwoordigers en het Bureau".

Art. 14

Artikel 8 van dezelfde wet wordt vervangen als volgt:

"Art. 8. § 1. De voorzitter leidt de activiteiten van de Vergadering van Vertegenwoordigers en van het Bureau. Alle documenten die afkomstig zijn van deze organen en alle documenten met betrekking tot het dagelijks bestuur worden ondertekend door de voorzitter of, in zijn afwezigheid, door de ondervoorzitter.

§ 2. De penningmeester is de bewaarder van alle roerende goederen van de Psychologencommissie. Hij zorgt voor het innen van de bijdragen en van alle aan de Psychologencommissie verschuldigde sommen en verleent hiervoor een ontvangstbewijs. Hij stelt de ontwerpen van jaarrekeningen op, alsook het ontwerp van begroting. Op het einde van elk kwartaal legt hij aan de Vergadering van Vertegenwoordigers een overzicht voor van de financiële toestand, samen met een staat van de uitvoering van de begroting. De penningmeester voert zijn opdrachten uit onder de verantwoordelijkheid van het Bureau.

De penningmeester is belast met het toezicht op de financiële toestand en de jaarrekeningen. Uiterlijk op 15 februari van elk jaar bezorgt hij een controleverslag

de contrôle à l'Assemblée des Représentants ainsi qu'au ministre ayant les Classes moyennes dans ses attributions.

§ 3. Les membres du personnel ou des experts peuvent être invités à assister aux réunions de l'Assemblée des Représentants et du Bureau.

Ils ne peuvent pas prendre part à la prise des décisions et n'ont pas de droit de vote."

Art. 15

Dans la même loi, le chapitre II/1, inséré par la loi du 21 décembre 2013, devient la section 5 intitulée:

"Les organes disciplinaires".

Art. 16

Dans l'article 8/1 de la même loi, inséré par la loi du 21 décembre 2013, les mots "la Commission" sont chaque fois remplacés par les mots "l'Assemblée des Représentants".

Art. 17

L'article 8/2 de la même loi, inséré par la loi du 21 décembre 2013, dont le texte actuel formera le paragraphe 1^{er}, est complété par les paragraphes 2 et 3 rédigés comme suit:

"§ 2. Pour chaque chambre du Conseil disciplinaire, le ministre ayant les Classes moyennes dans ses attributions nomme pour six ans, parmi les avocats inscrits depuis au moins dix ans sur le tableau d'un ordre des avocats, un assesseur juridique et un ou plusieurs assesseurs juridiques suppléants, dont les missions d'assistance juridique, d'instruction et de formulation de recommandations, ainsi que les modalités d'exercice de ces missions, sont fixées par le Roi, sans préjudice de la loi du 22 août 2002 relative aux droits du patient et de la loi du 22 avril 2019 relative à la qualité de la pratique des soins de santé.

Nul ne peut exercer plus de deux mandats consécutifs d'assesseur juridique.

Sans préjudice des missions qui leur sont attribuées par ou en vertu de la présente loi, il est interdit aux assesseurs juridiques et à leurs suppléants, sous peine

aan de Vergadering van Vertegenwoordigers en aan de minister bevoegd voor Middenstand.

§ 3. De personeelsleden of experten kunnen uitgenodigd worden om de vergaderingen van de Vergadering van Vertegenwoordigers en van het Bureau bij te wonen.

Ze mogen niet deelnemen aan de besluitvorming en hebben geen stemrecht."

Art. 15

In dezelfde wet wordt hoofdstuk II/1, ingevoegd bij de wet van 21 december 2013, afdeling 5, luidende:

"De tuchtorganen".

Art. 16

In artikel 8/1 van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 21 december 2013, wordt het woord "Commissie" telkens vervangen door de woorden "Vergadering van Vertegenwoordigers".

Art. 17

Artikel 8/2 van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 21 december 2013, waarvan de bestaande tekst paragraaf 1 zal vormen, wordt aangevuld met de paragrafen 2 en 3, luidende:

"§ 2. De minister bevoegd voor Middenstand benoemt voor elke kamer van de Tuchtraad een rechtskundig assessor en een of meer plaatsvervangende rechtskundig assessoren onder de advocaten die sinds minstens tien jaar ingeschreven zijn op het tableau van een orde van advocaten en dat voor een termijn van zes jaar. Hun opdrachten van juridische ondersteuning, onderzoek en uitwerking van aanbevelingen, alsook de nadere regels voor de uitoefening van die opdrachten, worden vastgelegd door de Koning, onverminderd de wet van 22 augustus 2002 betreffende de rechten van de patiënt en de wet van 22 april 2019 inzake de kwaliteitsvolle praktijkvoering in de gezondheidszorg.

Niemand mag meer dan twee opeenvolgende mandaten van rechtskundig assessor uitoefenen.

Onverminderd de opdrachten die hen door of krachtens deze wet worden toegekend, is het de rechtskundig assessoren en hun plaatsvervangers, op straffe van

d'être démis d'office de leurs fonctions par le ministre ayant les Classes moyennes dans ses attributions:

a) de plaider devant le Conseil disciplinaire et le Conseil d'appel de la Commission des psychologues et de conseiller des personnes inscrites sur la liste visée à l'article 2, § 1^{er}, dans des dossiers traités par ces Conseils ou susceptibles de l'être;

b) de conseiller une personne et de plaider en faveur de celle-ci dans le cadre d'un litige avec la Commission des psychologues;

c) de conseiller et de plaider en faveur de la Commission des psychologues;

d) de conseiller ou de plaider en faveur des membres effectifs ou suppléants du Conseil disciplinaire et du Conseil d'appel.

§ 3. L'assesseur juridique détermine si les faits et comportements des personnes inscrites sur la liste visée à l'article 2, § 1^{er}, sont susceptibles de constituer des manquements déontologiques.

L'assesseur juridique peut agir à son initiative, sur demande du Bureau ou suite aux plaintes qui lui parviennent.

Les demandes du Bureau et les plaintes peuvent concerner des individus ou des groupes de personnes."

Art. 18

Dans l'article 8/9 de la même loi, inséré par la loi du 21 décembre 2013, les mots "de l'un des organes" sont insérés entre les mots "à l'article 8/4 et de membre" et les mots "de la Commission des psychologues".

CHAPITRE 3

Disposition transitoire et finale

Art. 19

La Commission des psychologues, telle que visée à l'article 5 de la loi du 8 novembre 1993 protégeant le titre de psychologue, est chargée d'organiser les premières élections visant à élire les membres des organes visés dans la présente loi.

Par dérogation à l'article 4, § 4, de la loi du 8 novembre 1993 protégeant le titre de psychologue, tel

ambtshalve ontslag uit hun functie door de minister bevoegd voor Middenstand, verboden om:

a) te pleiten voor de Tuchtraad en de Raad van beroep van de Psychologencommissie, alsook de personen ingeschreven op de lijst bedoeld in artikel 2, § 1, te adviseren in dossiers die behandeld worden of kunnen worden door deze Raden;

b) een persoon te adviseren en ten gunste van hem te pleiten in het kader van een geschil met de Psychologencommissie;

c) de Psychologencommissie te adviseren en ten gunste van haar te pleiten;

d) werkende of plaatsvervangende leden van de Tuchtraad of de Raad van beroep te adviseren of ten gunste van hen te pleiten.

§ 3. De rechtskundig assessor bepaalt of de feiten en gedragingen van personen die zijn ingeschreven op de lijst bedoeld in artikel 2, § 1, een deontologische inbreuk inhouden.

De rechtskundig assessor kan handelen op eigen initiatief, op vraag van het Bureau of ingevolge klachten die hij ontvangt.

De vragen van het Bureau en de klachten kunnen betrekking hebben op individuen of op groepen van personen."

Art. 18

In artikel 8/9 van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 21 december 2013, worden de woorden "van een van de organen" ingevoegd tussen de woorden "in artikel 8/4 en van lid" en de woorden "van de Psychologencommissie".

HOOFDSTUK 3

Overgangs- en slotbepaling

Art. 19

De Psychologencommissie, zoals bedoeld in artikel 5 van de wet van 8 november 1993 tot bescherming van de titel van psycholoog, is belast met de organisatie van de eerste verkiezingen om de leden te verkiezen van de organen bedoeld in deze wet.

In afwijking van artikel 4, § 4, van de wet van 8 november 1993 tot bescherming van de titel van psycholoog,

que remplacé par la présente loi, pour les premières élections après l'entrée en vigueur de la présente loi, le mandat des membres de l'Assemblée des Représentants commence trente jours après le jour suivant la date de ces élections.

La durée de ce mandat ne peut être inférieure à quatre années ou supérieure à cinq années, et se termine le 31 décembre de l'année au cours de laquelle sont organisées les secondes élections.

Les personnes qui exercent des fonctions au sein de la Commission des psychologues au moment de l'entrée en vigueur de la présente loi continuent d'exercer ces fonctions jusqu'à l'installation des organes visés dans la présente loi.

S'il faut toutefois procéder au remplacement d'une personne exerçant une fonction au sein de la Commission des psychologues, son suppléant le remplace. À défaut, il est procédé à son remplacement conformément aux dispositions de la loi du 8 novembre 1993 en vigueur avant l'entrée en vigueur de la présente loi.

zoals vervangen bij deze wet, begint het mandaat van de leden van de Vergadering van Vertegenwoordigers bij de eerste verkiezingen na de inwerkingtreding van deze wet dertig dagen na de dag die volgt op de datum van die verkiezingen.

De duur van dat mandaat mag niet korter zijn dan vier jaar en niet langer dan vijf jaar en eindigt op 31 december van het jaar waarin de tweede verkiezingen worden gehouden.

De personen die functies uitoefenen binnen de Psychologencommissie op het moment van de inwerkingtreding van deze wet, blijven deze functies uitoefenen tot de oprichting van de organen bedoeld in deze wet.

Indien een persoon die een functie uitoefent binnen de Psychologencommissie echter moet worden vervangen, vervangt zijn plaatsvervanger hem. Als er geen plaatsvervanger is, wordt overgegaan tot zijn vervanging overeenkomstig de bepalingen van de wet van 8 november 1993 die van kracht waren vóór de inwerkingtreding van deze wet.